

[27 November, 2006]

RAJYA SABHA

Does he have the permission of the House to remain absent from 22nd November to 10th December, 2006 of the current Session of Rajya Sabha

*(No Hon. Member dissented.)*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Permission to remain absent is granted.

SHRI C. RAMACHANDRAIAH (Andhra Pradesh): Sir, I was permitted to raise the issue of Beedi workers.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Yes, you have been permitted.

SHRIMATI BRINDA KARAT (West Bengal): Sir, as mine is the first notice, I may be permitted first ...*(Interruptions)*...

श्री उपसभापति : यह कल हो जाएगा, चेयरमैन साहब ने आपसे कह दिया है ...*(व्यवधान)*

श्रीमती वृन्दा करात : Sir, on the Dalit issue मेरा पहले का नोटिस था, ...*(व्यवधान)*

### MATTER RAISED WITH PERMISSION

#### Alleged Statement by a Minister to Invoke Article 356

SHRI SHAHID SIDDIQUI (Uttar Pradesh): Sir, we want to have a clarification from the Minister on this issue. ...*(Interruptions)*... Let the Home Minister clarify. ...*(Interruptions)*...

श्रीमती वृन्दा करात (पश्चिमी बंगाल) : आप मुझे बताइए कि आप मुझे कब समय दे रहे हैं?

श्री उपसभापति : वृन्दा जी, आपको कल समय देंगे, बिल्कुल ...*(व्यवधान)*

SHRI SHAHID SIDDIQUI: Sir, they have to apologies for the statement that they have been making against the federal system and the federal structure of this country. ? They should apologies. ...*(Interruptions)*... This is an extremely dangerous ...*(Interruptions)*.

MR. DEPUTY CHAIRMAN: No, no; the hon. Minsiter is here. He will make a statement. ...*(Interruptions)*..

SHRI SHAHID SIDDIQUI: This is an extremely dangerous ...*(Interruptions)*...

होम मिनिस्टर को बुलाइए, इनके स्टेटमेंट रोज बदलते हैं ...*(व्यवधान)*

شری شابد صدیقی: دز اژ این ایکسٹریملی ڈینجرس—(مداخلت)—ہوم منسٹر بلائیے، ان کے اسٹیٹمینٹ روز بدلتے ہیں... (مداخلت)...

کارمیک، लोक शिकायत और पेंशन मंत्रालय में राज्य मंत्री तथा संसदीय कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री ( श्री सुरेश पचौरी ) : यह जायसवाल जी का स्टेटमेंट है, जिनका स्टेटमेंट है, वह clarification देंगे या कोई और देगा ... (व्यवधान)

श्री उपसभापति : आपने उनके स्टेटमेंट पर सवाल उठाया है, अब वह clarification देने आए हैं ... (व्यवधान) शाहिद साहब, यह नहीं चलेगा ... (व्यवधान) आप सुनिए तो सही, प्लीज बैठिए ... (व्यवधान)

गृह मंत्रालय में राज्य मंत्री (श्री श्रीप्रकाश जायसवाल) : सुन तो लीजिए, शायद आप संतुष्ट हो जाएं।

श्री वीरेन्द्र भाटिया (उत्तर प्रदेश) : ये रोज बयान देते हैं, रोज खंडन करते हैं ... (व्यवधान)

श्री श्रीप्रकाश जायसवाल : माननीय उपसभापति जी, मेरी जानकारी में आया है कि Question Hour के दौरान हमारे कुछ माननीय सदस्यों ने मेरे किसी बयान पर आपत्ति की है। मैं आपके माध्यम से माननीय सदस्यों को आश्वस्त करना चाहता हूँ कि मैंने ऐसा कोई बयान नहीं दिया है कि उत्तर प्रदेश में राष्ट्रपति शासन पर हमारी सरकार विचार कर रही है और आज तक ऐसा कुछ हमारी सरकार में हो भी नहीं रहा है।

श्री संतोष बागड़ोदिया : और इससे ज्यादा क्या होगा ... (व्यवधान)

श्री उपसभापति : ठीक है, Mr. Ramachandraiah ... (व्यवधान) इसके ऊपर डिबेट नहीं होगी, मैं allow नहीं करूंगा ... (व्यवधान)

श्री वीरेन्द्र भाटिया : इनका बयान रोज बदलता है ... (व्यवधान)

श्री उपसभापति : उन्होंने कह दिया है कि मैंने बयान नहीं दिया है ... (व्यवधान)

Mr. Ramachandraiah. ... (Interruptions)...

श्री शाहिद सिद्दिकी : ये कहते हैं कि मुलायम सिंह की elected सरकार ... (व्यवधान) The UP AChairman is a very responsible person. ... (Interruptions)...

شری شابد صدیقی: یکہتے ہیں کہ ملائم سنگھ کی الیکٹڈ سرکار.. (مداخلت)...

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Ramachandraiah. ...(interruptions).. Mr. Ramachandraiah. ...(Interruptions)...

श्री शाहिद सिद्दिकी : यह लोकतंत्र पर हमला है, ये कहते हैं कि मुलायम सिंह की elected सरकार ...(व्यवधान)

شری شاہد صدیقی : یہ لوکتنتر پر حملہ ہے، یہ کہتے ہیں کہ ملانم سنگھ کی الیکٹڈ سرکار۔  
(مداخلت)۔

श्री उपसभापति : देखिए, बाहर उन्होंने क्या कहा है, वह महत्वपूर्ण नहीं है ... (व्यवधान)

SHRI SHAHID SIDDIQUI: This is a question of privilege, Sir. ... (interruptions)...

श्री उपसभापति : उन्होंने हाउस में कह दिया कि मैंने बयान नहीं दिया है, आप बैठिए ... (व्यवधान)

SHRI SHAHID SIDDIQUI: This is a question of privilege Sir

श्री उपसभापति : आप बयान चाहते थे, बयान दे दिया गया है ... (व्यवधान)  
शाहिद साहब, प्लीज बैठिए ... (व्यवधान)

श्री शाहिद सिद्दिकी : एक elected सरकार है, चुनाव होने वाले हैं, ... (व्यवधान) This is a question of privilege, Sir. ... (Interruptions)...

شری شاہد صدیقی : ایک الیکٹڈ سرکار ہے، چناؤ ہونے والا ہے ... (مداخلت)۔

श्री उपसभापति : आप क्यों बोले जा रहे हैं ... (व्यवधान)

श्री शाहिद सिद्दिकी : ये कहते हैं कि चुनाव नहीं हो सकते, इसका मतलब क्या है, इसका मतलब क्या है ... (व्यवधान)

شری شاہد صدیقی : یہ کہتے ہیں کہ چناؤ نہیں ہو سکتے، اس کا مطلب کیا ہے، اس کا مطلب کیا ہے۔ (مداخلت)۔

श्री उपसभापति : यह डिबेट नहीं है। आप उनका स्टेटमेंट चाहते थे, मंत्री जी ने स्टेटमेंट दे दिया है ... (व्यवधान) ... अब छोड़िए, आप बैठिए ... (व्यवधान) ...

SHRI SHAHID SIDDIQUI:\*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: It will not go on record. (*Interruptions*)... It will not go on record. (*Interruptions*)...

SHRI SHAHID SIDDIQUI:\*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Mr. Shahid Siddiqui, you wanted a statement from the Minister. He has made a statement. (*Interruptions*)... That is the end of the matter. (*Interruptions*)... Mr. Ramachandraiah. आप बोलिए ...**(व्यवधान)**...

SHRI SHAHID SIDDIQUI:\*

**श्री उपसभापति :** यह डिबेट नहीं है ...**(व्यवधान)**... उसका क्वेश्चन एंड आंसर नहीं है ...**(व्यवधान)**... वे जो स्टेटमेंट करना चाहते थे, वह कर दिया है ...**(व्यवधान)**... आप मेहरबानी करके बैठिए ...**(व्यवधान)**...

SHRI SHAHID SIDDIQUI:\*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: No, it is not going on record.

(*Interruptions*)... It is not going on record. (*Interruptions*)...

SHRI SHAHID SIDDIQUI:\*

**श्री उपसभापति :** देखिए, शाहिद साहब, आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... I am on my legs. (*Interruptions*)... I am on my legs. . (*Interruptions*)... आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... बागड़ोदिया जी , आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... मि० नारायणसामी, आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... शुक्ल जी, आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... शाहिद साहब, आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... मैं खड़ा हूं ...**(व्यवधान)**... अल्वी जी, आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... आप बैठिए न ...**(व्यवधान)**... देखिए, आज यहां जो भी सवाल उठा है ...**(व्यवधान)**...

SHRIRAASHIDALVI:\*

MR. DEPUTY CHAIRMAN: Nothing will go on record. (*Interruptions*)... Nothing will go on record. (*Interruptions*) अब वह रेकॉर्ड में नहीं जाएगा ...**(व्यवधान)**... आप बैठिए न, प्लीज ...**(व्यवधान)**... आप बैठिए ...**(व्यवधान)**... Nothing will go on record. (*Interruptions*) आप क्यों बोल रहे हैं ...**(व्यवधान)**...

---

\*Not recorded.

Nothing is going on record. (Interruptions)..." उन्होंने स्टेटमेंट दिया है, उसके बाद यह बात नहीं होगी ...(व्यवधान)... Nothing is going on record. (Interruptions)... आप क्यों बोल रहे हैं, रेकार्ड पर कुछ नहीं जाएगा ...(व्यवधान)... शाहिद साहब, क्या आपने determine कर लिया है कि हाऊस नहीं चलने देंगे? ...(व्यवधान)... क्या आपने determine कर लिया है कि हाऊस नहीं चलने देंगे? ...(व्यवधान)... Nothing will go on record. (Interruptions)... आप चलिए ...(व्यवधान)... मि० नारायणसामी ...(व्यवधान)... शुक्ल जी, आप रूलिंग पार्टी से हैं, ऐसा मत कीजिए ...(व्यवधान)... Please do not do this. (Interruptions)... देखिए, आप स्टेटमेंट चाहते थे, स्टेटमेंट दिलवाया गया है ...(व्यवधान)... No. Government will make a statement as you like. (Interruptions)... देखिए, हमारी जिम्मेदारी स्टेटमेंट दिलवाने की है, वह हमने दिलवाया है ...(व्यवधान)... हाऊस चलने दीजिए, स्टेटमेंट मिल गया है ...(व्यवधान)... स्टेटमेंट हो जाना चाहिए ...(व्यवधान)... आजमी साहब, आप जाइए न ...(व्यवधान)...

The House stands adjourned till 2 o'clock.

*The House then adjourned at ten minutes  
past twelve of the clock.*

*The House re-assembled after lunch at two of the clock,*

MR. DEPUTY CHAIRMAN in the Chair.

#### **STATEMENT BY MINISTER**

#### **INSTITUTION OF NATIONAL AWARDS FOR OUTSTANDING WORK DONE IN ERADICATING UNTOUCHABILITY AND COMBATING ATROCITIES ON SCHEDULED CASTES AND SCHEDULED TRIBES.**

THE MINISTER OF SOCIAL JUSTICE AND EMPOWERMENT (SHRIMATI MEIRA KUMAR): Sir, I am glad to inform this august House that the Government of India has decided to institute National Awards to be given to Non-Governmental Organisation or Human Rights' activists who have done outstanding fieldwork in the area of eradicating untouchability and in combating offences of atrocities under the Prevention of Civil Rights Act, 1995 and the Scheduled Castes and Scheduled Tribes (Prevention of Terrorists) Act of 1989. There shall be totally four awards every year covering both the categories. Awards to individual activists shall carry an amount of Rs. 2 lakhs and to an institution shall carry an amount of Rs. 5 lakhs. The awards will be given to outstanding NGOs or Human Rights' activists in